



CAMPEURS PAR COMTÉ

	2011	2012
Albert	10	10
Carleton	17	15
Charlotte	17	19
Gloucester	15	15
Kent	7	6
Kings	19	19
Madawaska	3	3
Northumberland	11	6
Queens	20	22
Restigouche	5	5
Saint John	30	25
Sunbury	14	17
Victoria	4	5
York	112	108
Westmorland	31	30
autres provinces	6	7
Programme de leadership	10	20
total	331	332



LE PROGRAMME DE RECYCLAGE D'ÉQUIPEMENT

Les faits marquants de 2012 Timbres de Pâques NB a pu aider de nombreux clients dans les réparations et les achats par l'intermédiaire du Fonds des capacités, pour aider les clients sur la liste d'attente pour obtenir leur équipement indispensable.

COMTÉ	2011		2012	
	DS	PSP inclus SLA et Ca	DS	PSP inclus SLA et Ca
SERVICE À LA CLIENTÈLE				
Albert	57	7	59	8
Carleton	119	20	121	19
Charlotte	89	12	88	12
Gloucester	298	59	300	57
Kent	124	23	117	21
Kings	166	43	166	42
Madawaska	144	26	146	26
Northumberland	200	58	202	58
Queens	58	13	59	14
Restigouche	150	26	150	25
St. John	413	52	418	48
Sunbury	51	17	54	15
Victoria	120	28	121	28
Westmorland	588	107	594	104
York	321	77	320	76
autres	1	0	2	1
TOTAL	2899	568	2917	554

REMERCIEMENTS SPÉCIAUX

Bev Forbes ▪ Booster Juice ▪ Brandon Liston ▪ BRP Ski Doo ▪ Century 21 ▪ Computers For Schools ▪ Département d'éducation et Développement de la petite enfance ▪ Département post secondaires, Formation et Travail ▪ Foodland ▪ Fredericton Rotary Club ▪ Jobs Unlimited ▪ Joe Fournier's Martial Arts ▪ Kobukan ▪ Lawton's Drug ▪ Lazereau Breau ▪ Le Club Autoneige de Neguac Inc. ▪ Lieutenant-gouverneur du Nouveau-Brunswick, l'honorable Graydon Nicholas ▪ Mactaquac Esso ▪ Mactaquac Provincial Park ▪ Millville Snowhawks Snowmobile Club Inc. ▪ Money Mart ▪ MP Keith Ashfield ▪ Ministère d'Éducation ▪ Neil Squire Society ▪ Presidents Choice ▪ Price Chopper ▪ Tous les Rotary Club dans la province ▪ South East New Brunswick Snowmobile Association Inc. ▪ The Bargain Shop! ▪ The Regent Mall ▪ TNT Insulation and Building Supplies ▪ Tourque Motor Sports ▪ Tracy's Martial Arts ▪ UNB Masters Swim Club ▪ United Way - Central NB/Centraide - Région du Centre du N-B ▪ Upper Miramichi Tae Kwon Do

FAITS SAILLANTS DE LA COLLECTE DE FONDS



La 5e édition du **tournoi d'arts martiaux** s'est tenue à Bliss Carman Middle School à Fredericton. L'événement a amassé de **5,281.41 \$**.



Célébrant son 30e anniversaire cette année au parc provincial Mactaquac. Nous avons reçu un très généreux parrainage de BRP Ski-doo pour 5,000 \$. Le club de motoneige Neguac soulevé 4,579,00 \$ et le total des fonds amassés est de **14,594,57 \$**.



Magasins participants: Lawton's Drug, Price Chopper, Foodland, The Bargain Shop!, Money Mart, et les magasins de Booster Juice. **Campagne annuelle d'oeufs papier** des Timbres de Pâques a été soutenue par Greco Pizza!! Le total des fonds amassés est **15,113.68 \$**.

PRIX DE MÉRITE 2012

En reconnaissance du soutien bénévole exceptionnel de Timbres de Pâques NB:

Randy Tracy - Tracy's Martial Arts

Geoff MacDonald - Kobukan

Robin Geneau - Upper Miramichi Tae Kwon Do

Kris McGrath - Joe Fournier's Martial Arts



New Brunswick
Nouveau Brunswick
Serving people with disabilities since 1966
Au service des personnes handicapées depuis 1966

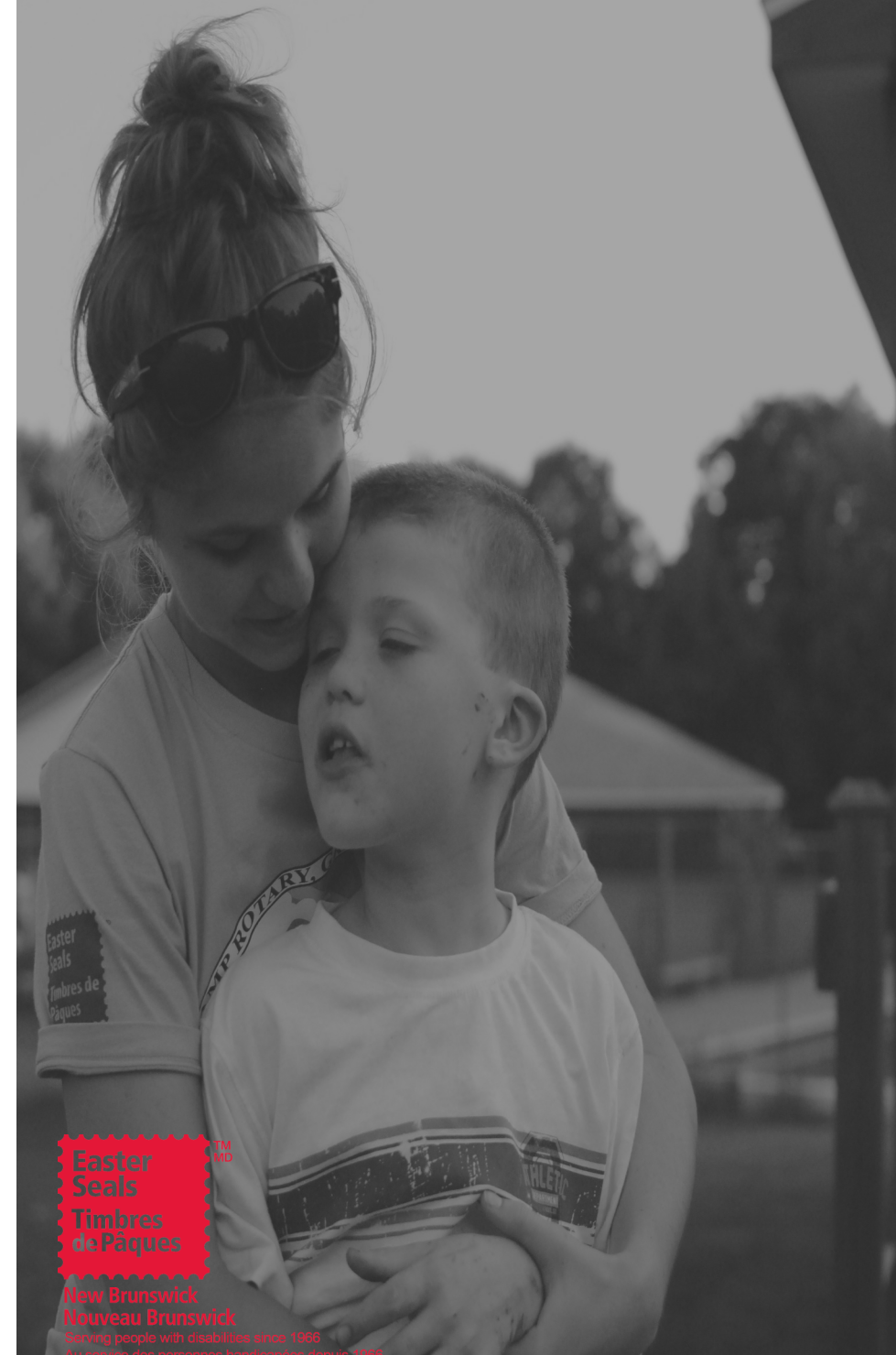
65, rue Brunswick
Fredericton, NB E3B 1G5
tél: (506)458-8739
1(888)280-8155
télécopieur: (506)457-2863
Courrier électronique: info@easterseals.nb.ca
www.easterseals.nb.ca

nombre d'enregistrement de charité 10686 6411 RR0001

RAPPORT ANNUEL 2012

Énoncé de mission

Les Timbres de Pâques Marche des dix sous du Nouveau-Brunswick (CCRH), est le principal organisme du Nouveau-Brunswick oeuvrant de concert avec les personnes ayant un handicap physique afin qu'elles accèdent à l'autonomie et à l'égalité des libertés habituellement présentes au sein de la communauté.



New Brunswick
Nouveau Brunswick
Serving people with disabilities since 1966
Au service des personnes handicapées depuis 1966

MESSAGE DU PRÉSIDENT ET DE LA DIRECTRICE GÉNÉRALE

Timbres de Pâques du Nouveau-Brunswick (TPNB), en collaboration avec le Club Rotary de Fredericton, fête le 60^e anniversaire du Camp Rotary. TPNB est depuis 1971 (soit depuis 41 ans) l'administrateur principal du Camp Rotary, où on offre annuellement une expérience spéciale à plus de 430 campeurs. Grâce au travail acharné des clubs Rotary de toute la province, de TPNB et de milliers de bénévoles, le Camp Rotary fait maintenant partie intégrante de la vie de nombreux Néo-Brunswickois qui vivent avec un handicap. Il s'agit d'un endroit où les campeurs peuvent être eux-mêmes, essayer de nouvelles activités, vivre autant des réussites que des échecs, et ce, en toute sécurité. Tant les campeurs que les conseillers y gagnent en confiance, acquièrent des compétences en leadership et nouent des amitiés durables. Le besoin d'établir une connexion se manifeste dès l'arrivée au Camp, comme en témoigne notre grand ambassadeur, Brandon Liston : « Quand je suis au Camp Rotary, je n'ai pas l'impression d'avoir un handicap. »

Autre fait saillant de l'exercice 2012 la reconnaissance de Keith Allen et du D^r Bruce Lockhart, deux membres de longue date du conseil de TPNB. Nous avons en effet souligné notre gratitude pour les nombreuses années de précieux et généreux service de ces deux hommes à TPNB en leur remettant la Médaille du jubilé de diamant de la reine Elizabeth II.

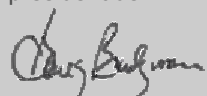
En 2012, TPNB a prêté pour plus de 5 millions de dollars en équipement à la clientèle du ministère du Développement social. Nous avons également prêté pour plus de 1,5 million de dollars en équipement par l'intermédiaire du Programme des services personnels. Et cela n'aurait pas été possible sans le dur labeur et le dévouement du personnel de TPNB.

Au cours de la dernière année, la collaboration fructueuse au sein du conseil de TPNB a permis, par l'intermédiaire de comités, de revoir les politiques et attributions de l'organisme de sorte à s'assurer que les normes des programmes sont respectées. Par la mise à jour régulière de ses politiques et lignes directrices, TPNB veille à offrir les programmes et services les plus utiles possible aux Néo-Brunswickois ayant un handicap.

Un grand merci, donc, à tous les membres de notre conseil, de même qu'à notre personnel, à nos bénévoles, à nos partenaires gouvernementaux et à nos généreux donateurs, qui nous aident à offrir des programmes et services fort nécessaires.

Doug Bridgman
président de TPNB

Julia Latham
directrice générale de TPNB




CONSEIL D'ADMINISTRATION

Doug Bridgman, Lincoln
Glen Hughes, Fredericton
Danica Wallace, Waterville
Don LeBlanc, Saint John
Al Thomas, Fredericton
Tammy Mullin, Fredericton
Trent Mundie, Fredericton
Rhonda Rubin, Moncton
D^r Monique Taillon, Fredericton
Debora M. Lamont, Fredericton
Doug MacKenzie, Woodstock
Diane Guinard, Bathurst

Grand Conseil D'administration

D^r Bruce Lockhart, Bath
Keith Allen, Fredericton



Timbres de Pâques NB grand ambassadeur Brandon Liston dans un magasin de Lawton's Drug à Saint John pendant notre campagne annuelle des œufs en papier .

ÉTAT DES RÉSULTATS EXERCICE CLOS LE 31 décembre 2012 avec des comptes comparatifs LES CHIFFRES DE L'EXERCICE CLOS LE 31 décembre 2011

Revenue:	31 dec. 2011	31 dec. 2012
Collecte de fonds	\$ 85,746	\$ 82,165
Subventions - Développement Social	51,065	51,750
United Way	30,578	31,954
Projet Développement Social	269,202	291,361
Contributions	792	3,006
Camp Rotary	401,582	420,825
Projets spéciaux	50,098	18,762
Intérêts	1,129	717
Divers	874	491
Recouvrements des dépenses	207,520	246,056
Technologie de réadaptation	87,939	85,706
	<u>1,186,525</u>	<u>1,232,793</u>
Dépenses:		
Administration	99,373	96,528
Éducation et information	11	242
Relations publiques et promotion	42,535	46,985
Collecte de fonds	46,068	50,927
Service personnel	72,595	101,641
Des technologies de réadaptation	242,892	278,028
Camp Rotary	421,470	410,821
Projets spéciaux	43,678	17,230
Projet Développement Social	205,151	183,089
	<u>1,173,773</u>	<u>1,185,491</u>
Excédent des revenus sur les dépenses, pour la période	<u>\$ 12,752</u>	<u>\$ 47,302</u>

ÉTATS FINANCIERS

ACTIF :	31 dec. 2011	31 dec. 2012
Courant :		
Liquidités	\$111,093	\$251,379
Dépôts à terme	107,273	107,984
Comptes débiteurs	174,595	163,170
Charges payées d'avance	27,136	21,884
	<u>420,097</u>	<u>544,417</u>
Liquidités soumises à restrictions et dépôts à terme (note 3)	2,644	10,000
Immobilisations (note 4)	8,719	4,332
	<u>\$431,460</u>	<u>\$558,749</u>
PASSIF		
Courant :		
Comptes créditeurs et charger à payer (note 5)	\$ 61,300	\$ 98,585
Trust funds payableFonds en fiducie créditeurs	3,350	1,237
Produit comptabilisé d'avance	31,781	76,596
	<u>96,431</u>	<u>176,418</u>
ACTIF NET		
Actif net non affecté	332,385	372,331
Actif net affecté (note 3)	2,644	10,000
	<u>335,029</u>	<u>382,331</u>
	<u>\$431,460</u>	<u>\$558,749</u>

Finances

Pour douze mois se terminant le 31 décembre 2012 avec comparabilité des figures pour neuf mois se terminant le 31 décembre 2011.

Les États financiers de Timbres de Pâques Nouveau Brunswick (enregistré sous le nom de Conseil canadien pour la réadaptation des handicapées division du Nouveau-Brunswick Inc.) pour douze mois se terminant le 31 décembre 2012 avec comparabilité des figures pour neuf mois se terminant le 31 décembre 2011, sont vérifiés par Shannon & Buffett, comptable agréées. Copies disponible sur demande. Vous pouvez consulter le rapport complet à www.easterseals.nb.ca, sous l'onglet "About Us", puis cliquez sur Rapports annuels. Vous pouvez également appeler (506) 458-8739 pour obtenir un exemplaire.

Les tableaux et les graphiques suivants sont un sommaire des résultats des opérations et de la distribution des revenus et dépenses.

Bilan des Opérations (\$-000's)

	31 dec. 2011	31 dec. 2012
Total des revenus	1186	1232
Total des dépenses	1173	1185
(Déficit)/excédent	13	47

Distribution des revenus et dépenses par programmes/services pour neuf mois finissant le 31 décembre 2012 avec comparabilité des figures pour douze mois se terminant le 31 décembre 2011.

31 décembre 2011 REVENUES	%	31 décembre 2012 REVENUES	%
Campagnes de financement	7.3	Campagnes de financement	6.7
Subvention DS	4.3	Subvention DS	4.2
United Way	2.6	United Way	2.6
Projet DS	22.6	Projet DS	23.6
Contributions	0.1	Contributions	0.2
Camp Rotary	33.8	Camp Rotary	34.1
Projets spéciaux	4.3	Projets spéciaux	1.5
Recouvrement des dépenses	17.4	Recouvrement des dépenses	20
Technologie de réadaptation	7.4	Technologie de réadaptation	7
Intérêts & Divers	0.2	Intérêts & Divers	0.1
TOTAL	100.0	TOTAL	100.0

31 décembre 2011 DÉPENSES	%	31 décembre 2012 DÉPENSES	%
Administration	8.5	Administration	8
Éducation & Information	—	Éducation & Information	—
Relations publiques	3.6	Relations publiques	4
Collect des de fonds	4	Collect des de fonds	4.3
Service personnel	6.2	Service personnel	8.6
Technologie de réadaptation	20.6	Technologie de réadaptation	23.5
Camp Rotary	35.8	Camp Rotary	34.7
Projets spéciaux	3.8	Projets spéciaux	1.5
Projet DS	17.5	Projet DS	15.4
TOTAL	100.0	TOTAL	100.0

PROGRAMME DE TECHNOLOGIE DE RÉDAPTION

- Fusion des districts scolaires
- Terminé les trois dialogues de technologie d'aide à se déplacer vers un plan de mieux gérer le courant AT ressources au Nouveau-Brunswick.
- Accreon s'est porté volontaire pour aider les Timbres de Pâques NB à apporter des améliorations dans notre base de données.

ÉDPE # des étudiants avec le nouveau TA	Achats d'automne		Achats de printemps	
	Année scolaire 2011-12	Année scolaire 2012-13	Année scolaire 2011-12	Année scolaire 2012-13
Anglophone district scolaire - E	100	85	57	83
Anglophone district scolaire - S	66	66	43	57
Anglophone district scolaire -N	23	13	21	17
Anglophone district scolaire -W	117	61	61	89
Nombre total d'articles achetés	495	297	270	406

ÉDPE # of Students with new AT	Année scolaire 2011-12	Année Scolaire 2012-13
DSF-S	25	15
DSF-NO	5	6
DSF-NE	11	8
Nombre total d'articles achetés	112	77